

大漢公報

中華民國三十一年十一月廿四號 (星期二) 新聞紙第四卷第一百七十四號

夏歷歲次壬午年十月十七日

本報價目表
本埠每月收銀九元
外埠每月收銀十元
零售每份五分
廣告費另議
本報地址：溫哥華
電話：MArine 8941

譯論

須從亞洲大陸反攻倭寇

(依格諾著)

美國名記者論
我們在太平洋的海戰上，並不是沒有光榮的成績。但是大部份還限於防禦性質。我們在菲律賓門區克復一些失地，但是所付與的重大代價，足以告訴我們，如沒有同時發動陸路攻勢，則一島一島反攻的計劃，將會付與怎樣重大的犧牲。

這裏有一位很能幹的觀察家最近對筆者說：我們仍然是完全以海軍的頭腦看待日本。我們以一半的艦隊對付他，而不肯調動百分之二的陸軍進攻他。只需百分之二的陸軍，將足以保全我們在遠東的根據地。和為我們保全印度。假如我們現在開始發動，我們甚至有可能以較輕之代價，收復緬甸。假如我們現在沒有發動一些事情，以使倭寇勞忙，則我們將喪失西伯利亞，喪失印度，而沒有可能只用飛機和艦隊收復過來。

當然倭寇喜歡我們「先打歐拉」的戰略。倭寇希望假如我們繼續忽視亞洲根據地，則到頭來我們將沒有根據地。可以用以發動太平洋的進攻。
最近在重慶有一位頗熟識倭寇戰略的高麗革命家對筆者解說：倭寇如何計劃。獲得勝利。他說倭寇知道英美俄。都將動員一切。以與納粹作戰到底。直至歐拉被擊敗之前。倭寇在亞洲將能為所欲為。倭寇固然不願聯軍獲勝，但他們亦不願德國在戰爭過程中，不受到相當消耗而獲勝利。他們恐懼在德國統制下的歐洲力量。他們所最理想的，是延長戰爭，使英國、蘇俄和德國。在物質上和精神上，都消耗了。他們希望經過戰戰，以使歐洲陷於頹廢。耗盡歐洲和美國最優的人力。故倭寇將盡力使西方的戰事延長。使歐洲國家，各相摧殘。而他則乘機奪佔。足以對他舉行反攻的一切聯軍根據地。倭寇計劃分步侵略印度。不久將窺犯孟加拉。(未完)

重要電報

倭海軍損失重於美

華盛頓廿二日電。最近美海軍部之大會戰。美軍事當局初時曾報告。謂大戰之結果。美海軍損失輕巡洋艦二艘。驅逐艦六艘。但最近查明美國又有驅逐艦一艘沉沒。查該驅逐艦於十四號晚。被敵魚雷擊傷。在駛返基地途中沉沒。艦上官兵。為別一艘驅逐艦所救。深信並無一人損失。現總合美海軍部之報告。謂美海軍損失。連是日宣佈沉沒之一艘驅逐艦亦在內。美共有驅逐艦九艘沉沒。而日方則沉廿八艘。另受傷者有十艘。以雙方所受之損失比較。日寇之損失仍重於美國數倍云。

美軍勢所向無敵

華盛頓廿一日電。海軍部是晚披露。謂美海軍部之佔領區。已逐漸擴大。目下瓜達干那島之戰事。其中心係在軒打臣機場之西。美陸軍與陸戰隊攻勢向西推進。日寇亦圖頑抗。雙方遂起叢林血戰。美軍勢銳。倭卒不支而敗。同時巨大而犀利之美國飛行堡壘。亦飛往保經薩爾之敵軍根據地。(在瓜達干那島美軍根據地北六百里)。猛烈

舍路籌備防空演習

舍路廿二日電。舍路當局決定聯合其他華盛頓省及柯利根省之各城市。於十二月七日。珍珠港事件一週年紀念之夜。舉行防空演習。據人自衛軍總督亞爾拔陸軍上校昨日謂防空演習之夜。舍路將動員自有防空演習以來所未有之大隊防空團。全市交通。除警車救護車外。將從下午九時十分起。停止十分鐘。屆時長途汽車及電車。將停在防空團及義務警察所指定之地方。商業區之行人。在汽車內者及在住屋者。亦要受到防空洞或百貨公司及旅店等堅固建築物。以練習避難。全市將分設救傷處十七處。此由著名醫生分別負責辦理云。

英醫發明醫藥方法

蘇格蘭愛丁堡廿四日電。愛丁堡皇家醫院之阿爾醫生對貢獻會稱。據試驗結果。吾人得有五種希望可以防止生癱。甚至或可將之療治。

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

卡內女
雲城兩埠支店均有婦女內衣絲襪發售價錢相宜
B.M. Clarke Ltd.
603 W. Hastings St.
711 Yates Street

域埠市姊慎旅館

本旅館設在域埠街
街門牌五百零一號
與華埠相近地方雅潔
冷熱水常便招待懇懇
僑胞光顧特別歡迎
STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.
本館主人啟

事務所

喜市定夾麵街
第四層對面
至四百〇四號
何盈基
代理各種文書
交涉事件
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

味本

廚中有味本，便成良師。
甘而庄每罐六元五
新到一磅庄每罐二元九毫五
信國埠雲理代總

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada
資路銀行
「一」請貯蓄盈餘
款既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存款過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅為
一元。君如願為
本行顧客。本行
司理極表歡迎

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應胞僑 務服胞僑為專行本
約紐中國銀行啓事
本行頃奉總行電令稱本月十一日財政部議決為便利國內付款機關付起見僑胞匯款應以國幣五十元為單位其最小限額須為國幣二百元查本行自今春恢復中美間匯兌以來統計僑胞所匯款額其中百分之九十實際上已與此項標準符合此後僑胞匯款回國深盼一律按照總行來電規定數額交本行或代理行辦理以利進行為禱
廿一年十一月十九日

榮榮公司啟事

本店製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。
WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
祖國蘇杭
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

士丹利旅館

STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MARine 5015
房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
特別禮隆
司理馬超本 謹啟

雲國光公司

雲國光公司
氣清味美
健體怡神
請嘗試此美
味及漂蘭那
公司舊號那
酒包能健體
怡神如蒙賜
顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

國絲最齊備之商店

◎花樣百數十種 ◎色水百數十樣
全上大紡三十寸湖十碼庄每疋廿三元七五
S434 雪白大紡小衫每件七元九五
S433 雪白加重大紡小衫每件八元七毫五
全上加重大紡廿七寸湖十碼庄每疋廿三元七五
S435 加重柳條大紡小衫每件八元九毫五
全上柳條大紡廿七寸湖十碼庄每疋廿四元七毫五
S432 雪白小花文華綢小衫每件八元七五
全上小花文華綢廿八寸湖十碼庄每疋廿三元七五
五光十四色文華綢每碼三元二五
最華麗文華印花軟緞每碼三元二五
各色雙絲閃花縐綢每碼三元八毫五
S433 加重雙絲山縐小衫每件十二元七毫五每碼三元五
S434 加重雙絲白縐小衫每件十二元七毫五每碼三元五
S435 加重白中花文華綢
S436 加重白大花文華綢
S437 加重白大花文華綢
S438 加重白大花文華綢
S439 加重白大花文華綢
S440 加重白大花文華綢
S441 加重白大花文華綢
S442 加重白大花文華綢
全上各種文
華綢俱廿九
寸湖十碼庄
每疋三十元
零九毛

漂臣那啤酒

唯一飲品 無以尚之
此白不
是政府
詩酒所
登載
Kaiser Brewery
Pilsener Lager Beer
Brewed and Bottled in
Vancouver, B.C.

新到大幫大對生羌 查來旅館設在雲城

本埠新聞

公債會獻金卅七誌

據華氏言：會與中國外交部長宋子文會晤。據宋氏稱：中國極願美國協助其增加農業生產之效率。...

▲我國生產能力在拾二年内將可增加三倍

紐約時報重慶電：此間中外經濟專家。討論發展中國經濟問題。均以宋子文所發表之談話為出發點。...

至據外國觀察家言：戰後中國之四種工業。首以製造日常用品為最要。如衣服及食料等。...

人證人：到街發表供詞者共四十五人。主審人為法官馬倫氏。於昨判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所

雷根事務所

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所

雷根事務所

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

雷根事務所。昨朝宣判。每人罰銀三十五元。否則坐監七天。是以判作不問自取。故從輕判罰云。

合生隆國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 油糖茶米 雜貨竹器 日常食品 接續應市

域埠岡州會館支部 舉辦有獎義捐之緣起 第一等獎券五百五十個 第二等獎券三百五十個

華僑商業電話錄重要啟事 是期新電話錄定於十一月三十號出版。所有商戶及私家團體之電話均有登載。

精寫美術招牌 工作奇雅，計價相宜，應命從速 中華美術廣告社 SIGN SERVICE CHINESE PUBLICITY BUREAU

菜園出賣 SWIFT CURRENT GARDENS P.O. Box 833 Swift Current, Sask.

諸君送禮注意！ 本公司今年最新貨品目錄。近日出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾，搭巾，顧繡，絲髮，香水，及男女衣裳等。一切送禮物品。無不刊載美備。

承接花緞及油色等工價廉工精 鄧 色等工價廉工精

本報抗戰電訊

重慶訪員電

重慶電：中央國立大學教授：昨聯合發出宣言：為保存教育界之尊榮：而拒絕中國...

湖南北部倭寇：分三路渡湘江：圖犯長沙。我軍與之劇戰三日：殺敵三百餘：敵即敗走。

湖北南部沙市附近倭賊：渡長江犯我軍陣地：已渡南岸者被我剿滅。賊機昨晨炸廣西桂林：被擊落兩架：四倭賊跳傘下降：一被擒：一斃命：餘兩名在逃未獲。

本報最近收(音)消息

倭寇在新島又撤退

澳洲聯軍司令部：新幾內亞亞美軍：昨對倭寇發動攻勢：是長距表那城外僅三英里：倭寇被圍於十五里陣線之內：雖以機槍猛烈還擊：卒不能抵抗美軍之攻勢：現又撤退。

收德容易收倭難耶

二滿市：美國已下野之海軍少將施吐凌氏稱：謂美國或可於一年內戰敗德國：但如欲屈服日本：則無四年不為功。據施氏之意見：就使戰事失敗：日本決不退讓。

倭制上海同盟僑民

重慶：上海倭寇設立特務：專理同盟國人民案件。查上海同盟國僑民現均要配帶臂章：并不准足履娛樂場所云。

遠東英美將近訊

紐約：東京電台稱：美國前駐菲律賓副司令榮德中將：英國前駐馬來亞總司令斯普斯中將：前駐香港總督楊格：荷蘭前駐守蘇門答臘施不氏等：現均在台灣集中營云。

倭機偵察陝川邊

重慶廣播：中央社接西安電訊：十一月廿日有倭機四架：由山西飛至陝西與黃河沿岸一帶偵察：有一架竟飛抵甘肅及四川邊界云。

英訪華團訪青年團

重慶廣播：英國訪華團：昨午拜訪青年團總部：由該團書記長張治中暨其他各部首領迎接：該青年團員亦有二百餘名參加。

我國工業合作進步

重慶：美國援助中國工業委員會主席卡賓德氏：昨由西北返渝。盛稱中國工業之進步：據言其在陝西省：曾見中國青年四名：用舊船汽機製造煉油機：該鐵板厚寸寸：而諸青年手之工具：唯有一鐵錘鑿與兩個：但至吾離開時：則彼等業已將該機完成：每日能出火油由五千加倫至一萬加倫云。

比廢在華治外法權

重慶廣播：外交界：比利時政府為求對華增加反誼起見：特將在華之治外法權：及其他特別權益廢除：聞已由比利時駐華大使：昨日正式具文遞交中國政府：中國政府甚為滿意：已向比大使致謝。

僑會報告僑滙近況

重慶廣播：據廣東僑務委員會消息：自太平洋戰爭發生：國際交通中斷：僑滙不通：此數月來：四邑等處之人民生計：影響甚大。後經政府多方設法疏通：目前除南洋馬來菲律賓遠東支配等區域：無法滙兌：其餘美澳等地：於前月下旬起：已連續接得各地之滙款通知書：由銀行或郵滙局轉各僑眷收領：此等僑滙：多由美澳等地之中國銀行滙出者：今年截至現在止：總數約三百餘萬元。僑眷固能獲此款以救濟：而對內地之人民生活：亦受極大之利益云。

倭軍現仍負隅頑抗

澳洲聯軍司令部：新幾內亞亞美軍：昨對倭寇發動攻勢：是長距表那城外僅三英里：倭寇被圍於十五里陣線之內：雖以機槍猛烈還擊：卒不能抵抗美軍之攻勢：現又撤退。

美估表那附近機場

澳洲聯軍司令部廿四日電：新幾內亞亞美軍：業將表那附近之機場佔據。聯軍部份：現抵表那城外一里。另登部分現進攻公那。業開始以廿五磅鋼砲猛擊敵陣地。日寇雖奮勇抵抗：無能濟事。

項島又發生海戰

倫敦廿四日電：英海軍部昨接消息：項羅門海面：現又有新海戰發生。詳情未悉。

北非美軍損失甚微

華盛頓廿三日電：陸軍部昨日將美軍在北非非洲登陸進攻之人員數損失報告：估計死亡者三百六十人。(其中海軍拾人。陸軍佔三百五十人)。受傷者一千零五十人(海軍一百五十人。陸軍九百人)。失蹤或溺斃者五百人(海軍一百五十人。陸軍三百五十人)。以上總計美軍傷亡及失蹤者共一千九百一拾人。其中陸軍一千六百一拾人。海軍三百一拾人。據觀察家謂以此次在北非登陸規模之大：而美軍僅有此小數之損失：可謂微乎其微。其損失之數目：尚不及德軍襲攻法國海岸岸卑魯役損失之半云。

邱卓爾遭嚴重攻擊

倫敦廿四日電：英上議院議員斯足斯在眾議院嚴厲批評邱卓爾首相。事因法抗戰軍領袖地高將軍欲於星期日用廣播對世界演講。經邱艾登之同意而為邱卓爾阻止。及克立斯爵士被排出戰時內閣事。并邱卓爾常官傳機關無用致英人任作犧牲。當反博得怨言。又謂「英帝主義最近曾發刊戰後自由之秩序。是否他將為第三個排排排者」。

蘇俄軍仍在進展中

莫斯科廿四日電：德軍死亡及被俘之數已達五萬。史丹林城西北之俄軍：日進六至十二英里。南部日進九至十二英里。德方調集全力：希圖阻止俄軍不遂。高加索區因天時不佳：有得大規模之軍事行動。德方謂俄軍不惜犧牲：攻破德軍防線。但德軍已在籌劃反攻中。

我國生產能力偉大

我國生產能力偉大。依次發展四種工業。戰後必成工業國家。美京廿二日電：美副總統華里斯。近在干德波省路易斯安那州演說。關於保存土壤問題。謂相信協助西太平洋國家。是美國人民之責任。當戰時。應該協助其增加糧食生產。中國及南美各國。關於保存土壤方法。已請教於美國。

法國艦隊將助聯軍

馬得烈廿四日電：據亞爾及爾報告打蘭司令今日下令法艦隊及船隻。停在達加爾港。候派人員前往改編。與聯軍完全合作云。

澳門難民坐以待斃

重慶廿四日電：澳門難民。現僅有百分之五。可有職業身。其餘則除有儲蓄者外。惟有坐以待斃而已云。

美煤油大宗將運俄

華盛頓廿三日電：美國政府。現擬將羅生高斯附近之德忌利士精製油廠購置。以便依照租借法案。將該廠煉得之煤油全數供給俄國。據戰事情報局人員宣稱：謂該工廠完產一年。出產雖然不多。但其重要。最低限度亦能補助俄國被納粹佔領所失去煤油出產之一部。美國現計劃以一千五百萬至二千萬元之精製煤油器具及機械油。運往俄國云。

通告 啓者：本會舉行雙十獻金。深蒙各處洪門人士。紛紛獻金前來。大義可風。茲定於十二月十五號止截。仰收有獻金而未寄來者。可預期待期寄。遲則不候。此佈。 維城致公總堂全啓 拒日協進會全啓 中華民國卅一年十一月十八號

僑聲劇團 唯一文武 夜渡蘆花 文武全材 艷旦 蘇武牧羊 神眼娥眉 星期四晚演 神話香 艷古劇 星期三晚演 史劇 星期二晚演 唯一文武 夜渡蘆花 文武全材 艷旦 蘇武牧羊 神眼娥眉 星期四晚演 神話香 艷古劇 星期三晚演 史劇 星期二晚演 唯一文武 夜渡蘆花 文武全材 艷旦 蘇武牧羊 神眼娥眉

錦祿致公堂文牘科周伯豪啓事 敬啟者鄙人因生計問題現已離埠對於本分堂文牘科及錦祿致公堂委員會一切責任自後各手足親友如有私人函件請寄來片市阻治詩丁亞餐館 C.N.R. CAFE PRINCE GEORGE B.C. 交周伯豪或周家收是荷

致公堂鳴謝各昆仲經費芳名 民國卅一年金倫叩 梁廣二元 李美籍 陳光明 鍾成就 李佑和 黃樹森 李才 廖德普 各二元 李坤 馬心明 李常立 黃世裕 雷宜顯 關祥 陳求 梁禮 羅華 曾北寬 岑如 吳應早 林舉清 每壹元五 黃世賢 關柏 李振 鍾其昌 關祥 盧萬俸 梁成 黃美蘭 鍾復恆 雷宜穩 劉維義 何宜影 林日昇 鍾藍 伍富 廖宏揚 羅協平 許柏表 每壹圓 吳章爪 梁榮 李培 周灼宗 黃廷銓 馮發 鄭學瓚 鍾成就 湯定仁 黃子棧 關國秋 馮炳 鍾有琪 梁保 梁旋 李佑炳 鍾華龍 每五毫

致公堂鳴謝各昆仲經費芳名 民國卅一年金倫叩 梁廣二元 李美籍 陳光明 鍾成就 李佑和 黃樹森 李才 廖德普 各二元 李坤 馬心明 李常立 黃世裕 雷宜顯 關祥 陳求 梁禮 羅華 曾北寬 岑如 吳應早 林舉清 每壹元五 黃世賢 關柏 李振 鍾其昌 關祥 盧萬俸 梁成 黃美蘭 鍾復恆 雷宜穩 劉維義 何宜影 林日昇 鍾藍 伍富 廖宏揚 羅協平 許柏表 每壹圓 吳章爪 梁榮 李培 周灼宗 黃廷銓 馮發 鄭學瓚 鍾成就 湯定仁 黃子棧 關國秋 馮炳 鍾有琪 梁保 梁旋 李佑炳 鍾華龍 每五毫

當近埠雙十獻金芳名錄 致公堂 鄭忠樞 廖少雨 每千元 黃杏洲 鄭忠樞 黃君鉅 趙錫沛 黃禮定 蘇孔培 謝澤揚 趙國錦 黃君鉅夫人 何木 蘇星台 蘇洪仕 侯植 岑廣慶 鄭尚潮 譚國 每三百元 鄭尚潮 張熾炳 每二百五十元 吳尚謙 蘇漢珍 楊日曉 雷杰 胡雀 段均初 唐榮聲 甘偉松 鄭仰林 林社見 何木夫人 李沛霖 陳明浩 黃培 楊澤均 譚國夫人 每二百元 趙秩渠 周炳容 林耀昌 黃世世 楊重生 鄭家述 周憲煜 梁逸邦 鄭尚顯 鄭新有 曾占歡 黎宗典 周君宜 周維偉 徐衡佐 鄭鏡 林百兆 楊廷均 伍鴻雁 何錫貽 周維慶 黃自權 鄭乾本 陳象慈 每壹百五十元 黃清廷 周自權 鄭乾本 黃杰文 壹百二十元 黃暢廷 黃效文 馮昌鈞 會吉普 黃傳昌 周就財 黃傳連 趙信乾 黃光世 唐君華 李南瑞 岑廣潤 岑公偉 周樹成 彭韶 翁南澤 蘇炳新 鄭生 楊禮明 鄭光金 馮昌謀 楊平均 謝其照 鄭平昌 鄭修榮 陳樹文 黃世煜 張炳輝 周啟富 周和明 馮雙德 林棉 黃德訓 趙高卓 陳華錦 唐樂夫人 周顯裕 譚北 伍時窗 黃兆熾 馬光德 鄭遠興 黃寬 林宏基 余杰德 黃好 黃潤理 尚源夫人 徐佩蘭 何深 周文德 徐文廣 楊火秀 林 鄭華聲 鄭華亭 (均昌) 鄭熙忠 鄭正瑛 梁才 鄭華權 鄭尚舜 每五百元 鄭廉聲 鄭尚球 鄭尚昂 伍時步 鄭正壽 馮業沙 每一百五十元 蔡旺 鄭尚環 李長溢 周龍 鄭新澤 鄭龍子 鄭柏濃 鄭維祺 鄭瑞聲 周忠悅 鄭寶慶 鄭宏慰 鄭欣光 鄭家 關國寧 鄭繼鏞 梁遠源 鄭振灼 鄭運聲 鄭如喜 鄭遊國 何貽沃 鄭基遠 鄭金聯 鄭厚銘 鄭如興 駱仲霞 劉祖敬 鄭家倫 徐權 每一百元 李培忠 方維維 劉潤潤 葉耀 每二百元 李讓 梁以謙 趙良強 每名一百五十元 余暢章 林關水 蕭錫時 周永堂 馮振 宋麟標 陳顯意 張引慶 鍾錫仰 鄭慶晃 蘇文禮 何觀大 方福田 楊繼光 余就 周 黃 王六 李進容 周安 謝潤夫人 曹南南 蘇英信 沈熾培 徐純光 葉耀夫人 每名壹百元 鄭尚旭 二百五十元 蘇吳海 二百五十元 胡壯持 鄭彰探 鄭華植 周惠榮 鄭華棟 鄭業保 每貳百元 鄭厚純 曹潤成 梁修華 每名一百五十元 岑元珠 鄭業廣 朱瀛波 鄭如東 鄭如振 蘇利亭 鄭厚潤 謝容昇 每名壹百元 (待續)

謹訂十二月六日(星期日)為本總公所舉行第三週年紀念典禮敬請各埠黃雲山公所支部堂暨諸伯叔昆仲屆時蒞臨指示禮儀無任翹企 中華民國卅一年十一月廿三日 黃雲山總公所敬約

重要電報

美國用新式機作戰
英海軍部廿四日電。美國海軍部在太平洋。曾於九月一日。在歐洲出發。此種機之長度。是飛高及遠。每小時速度。直落則六百英里外。平飛約四百五十英里。高度在四萬尺以上。配有二拾米羅米達小炮一。七米羅米達機關槍二。較小之機關槍四挺。滿載時約一萬五千磅。多用以保安空中炮台之上防衛。其高飛時。敵人不能望見之云。

敵潛艇再沉一英船

美東海軍部廿三日電。海軍部是晚披露。英國中隊輪船一艘。在喀立比安海。被軸心潛艇擊沉。該船船員海員三十六人。僅有九人獲救。彼等是日已抵本港。據船員黃偉稱。該船於夜間被敵潛艇襲擊。船主為敵魚雷所斃。及後敵艇並開炮轟擊該船云。

聯軍機隊在非活躍

華盛頓廿三日電。陸軍部是日情報。謂英美非洲之軍隊。照原定之軍事計劃。繼續進攻突尼斯。是日俘獲軸心軍隊四十名。同時聯軍飛機。在突尼斯高空。非常活躍。縱橫往來。掩護聯軍陸上部隊前進。毀敵機九架云。

俄軍前線俱取攻勢

莫斯科廿一日電。德軍克及步隊。不斷在史丹林西北猛攻。衝入紅軍兩隊之後方。卒為俄軍反攻逐出。俄軍兵八百。繼軍一百。並毀敵軍用車七輛。城南再收復一山崗。殺敵四百。獲曲射。及砲機關槍多挺云。

高加索赤之敵。分途敗走。有等逃入森林區。有等逃山坳自保。在腦亦南部之敵。曾作四次反攻。俱為擊退。俄軍其坦克車廿二輛。山區之俄軍宣佈。決不使敵有餘暇及機會準備冬防地盤云。

德軍在俄前方作艱苦之防守戰。俄方乘機取得全線之主動地位。但德軍在黑海岸塔特港區反攻。已將俄軍逐回其原有之陣線云。

太平洋戰事有轉機

倫敦廿四日電。英國海軍部長亞力山大。謂聯盟國海軍實力。日漸強硬。信於不久之將來。可以護送海軍橫渡太平洋。以營救英領之中國。照亞力山大之意見。太平洋戰事。大洋戰事。業有轉機云。

極品志在馳名大減價
藥房 藥身大補丸 每盒五元二
藥身大補丸 每盒五元二



極品志在馳名大減價
藥房 藥身大補丸 每盒五元二
藥身大補丸 每盒五元二

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖爐暖床
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

廣東保滋堂 雙料固本丸
六味地黃丸 雙料附桂八味丸
鹿茸參百補丸
每盒價銀六元 二盒十元
補氣 補血 生精
氣血虛弱 腎虛耳鳴 筋骨不舒
腰膝無力 常覺倦睡 夜多小便
操作過勞 陰虛陽痿 少年損精
面黃肌瘦 病後失調 紅潤顏色
下部無力 健脾胃開 滋陰補腎
可每日一次每次兩茶匙或早晚各一
次服之偷身積弱太甚必須多服一料自
有非常偉大之功若無服之定然體魄強
壯矣
○何明性大便下血丸每樽五元
○容盛之癩癬皮膚止癢水每樽二元五
○陳李濟十頭附子理中丸
每樽六元價銀四元五角
試驗一服 價銀七毫 此藥不效 原銀奉回
小便刺痛 各種疔疔 久年餘毒 筋骨疼痛 虫行蟻
咬 皮膚瘙癢 大便燥結 諸般百毒 不論惡毒初起
或舊症復發 定能藥到病除 永無後患 此藥力五
分鐘藥力走達五臟 約兩點餘鐘見效 如未見效 再
食一粒 定能搜清五臟六腑一切惡毒 盡從大小便
而食一粒 病告全愈 絕無嘔吐喉痛口爛牙痛等症發生
然味和平 收效宏大 食之永無損傷氣血絕無副作用
更無阻礙工作之憂 此藥精 男女合用 老少咸宜
萬試萬靈 奏效如神 誠治搜毒獨一無二之聖藥也
試驗一服 價銀七毫 此藥不效 原銀奉回

舉操氏發明萬應搜毒精
精毒搜應萬明發氏操舉
奇大丸 每盒一元
殖器靈藥丸 每盒一元
來函照錄 舉操氏藥房先生大鑒
前日寄來百補丸二盒未服用及至前月與亞振各食一
盒但食有三幾天果見功至於怎樣補益本屬不知不過同感覺大便
流利而已確係立見奇功也 今閱報章得知此丸係寄一送一以付上
柯打紙甘同請將百補丸每款一半寄來無任切盼該寄費若干
連日奉上可也謹此順候 奉候
通訊處 Prince Cafe P.O. Box 69 Durham, Ont. Can.
舉操氏藥房先生大鑒 敬啟者鄙人食過貴局之抄參鹿茸百補丸略覺適
合衛生故此食清之丸又再來取四盒該銀共拾元另郵費銀二元五二
共壹拾元零二毫五銀票在內請查照收據將此丸付來應用可也並請
財安 通訊處 Dong San Erickson, B.C. Can. 弟鄧三付上

舉操氏發明萬應搜毒精
精毒搜應萬明發氏操舉
奇大丸 每盒一元
殖器靈藥丸 每盒一元
來函照錄 舉操氏藥房先生大鑒
前日寄來百補丸二盒未服用及至前月與亞振各食一
盒但食有三幾天果見功至於怎樣補益本屬不知不過同感覺大便
流利而已確係立見奇功也 今閱報章得知此丸係寄一送一以付上
柯打紙甘同請將百補丸每款一半寄來無任切盼該寄費若干
連日奉上可也謹此順候 奉候
通訊處 Prince Cafe P.O. Box 69 Durham, Ont. Can.
舉操氏藥房先生大鑒 敬啟者鄙人食過貴局之抄參鹿茸百補丸略覺適
合衛生故此食清之丸又再來取四盒該銀共拾元另郵費銀二元五二
共壹拾元零二毫五銀票在內請查照收據將此丸付來應用可也並請
財安 通訊處 Dong San Erickson, B.C. Can. 弟鄧三付上

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西趙社鴻
電話 醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982
醫牙趙社
都大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

西耀邦醫
凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫
擅醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 醫所 PA. 8610
診所 1148 Hastings 2618

崇義支會實業部還股本通告
啟者本會實業部定於十一月十五日開始派還百
子會股份本銀如有會員認到該項股份者仰携收條到雲
、城、卡、三埠崇義會領回股份款項幸勿遲延為荷
此佈
中華民國三十一年十一月十日 雲城鐵城崇義總會謹啟

生生公司有魚翅賣
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜雞
鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商
商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。蟹肚。
龍蝦皮運到批發。生翅原柄挑開有三種。甲種每磅二元
餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原相價目。
極至相宜。每捆約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見
諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉呈。另
行由 C.O.D. 交易可也。●并有洗淨翅肉零沽每磅壹元
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲城生生公司司理部啟

美盛舖廣告
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五角
司理 鄧滿隆啟
誠線子連 二五〇壹

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地城臣紙公司謹啟

華新書局
陸續有新書上市
結婚的快樂 七毫
現代青年離婚史 八毫
性的變態 八毫
戀愛與婚姻 八毫
迷樓秘記 七毫
不要的愛情 七毫
雙梅閣叢書 五毫
結婚的愛情 五毫
戀愛與悲慘 四毫五
性的變態 四毫五
兩性生殖學 壹元八
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.
本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

元發雜貨公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 256, 260-262 Pender St. East Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散 醬園鹹料 鮮明鹹魚 罐頭食品 新鮮草味 僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛襪仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

全加洪門總幹部催繳年捐通告

為通告事。照得本總幹部之年捐部發出已久。各有精神辦事之總分堂及分堂亦早經將部繳回。完成職責與辦清手續。因此特行通告。希未繳部之公堂加緊將年捐收妥繳交。以盡義務為要。

黨近達權社紀念慶典鳴謝

敬啟者本社昨舉行第十週年紀念慶典荷蒙各界僑胞遠近堂社代表及洪門昆仲總社社員錫以祝詞賀儀生花等同人等拜領之餘殊深感激又勞玉趾示我周行局勝榮幸謹誌數言聊申謝悃

十一月十八日

雲埠洪門總幹部祝詞 大漢公報祝詞 致公堂 達權社 祝詞 域埠致公總堂祝詞 域埠達權總社賀金五元祝詞 振洪聲祝詞 滿城致公堂賀金五元祝詞 致公堂 達權社祝詞 乃慶堂社賀金五元祝詞 域埠致公堂 祝詞 企倫市致公堂賀金五元祝詞 卡技利堂社 祝詞 檳城致公堂賀金五元祝詞 列必球堂社 祝詞 檳城致公堂賀金五元祝詞 柯京致公堂祝詞 鄭正璞祝詞 古璧省烈治文埠鄭茂光賀金三元 鄧雲章 鍾美錦祝詞 本埠致公堂賀金五元祝詞 域埠劉 瑞 大榮生花二盆并壹大札 何觀大生花二大札 大得標拾元 黃君鉅 周新和 陳財源 公義棧 楊源 天補田 聯芳房 陳華錦 萬利棧 安進棧 林紹廣 黃榮蘭 黃寬培 北京樓 鄭都輝 周順榮 生金盛 黃禮定 每九元 黎如球四元 黃傳昌經費三元 黃培 鄭鉅 鄭就光 瑞利號 鄭乾本 楊東賢 胡彩 高文明 鄭就光 胡世增 陳昌 楊東賢 何觀大 陳丹桂女士 謝志 吳 其 鄭潮慶 劉田 祕詩餐館 每叁元 關國寧 梁九如 梁 錦 均昌號 鄭正璞 侯植 黃傳昌 譚國 每式元五 馬立綏 鄭福儀 林鐵郎 曹普智 鄭忠添 胡海 林洪公 阮財 阮宗豪 周家驥 陳宜顯 朱美英 周就財 黃卓凡 林福寧 譚 厚 袁美英女士 曹高 唐自裕 鄭厚滋 馮昌彪 梁萬邦 蘇松長 余倫和 葉玉琪 趙仕照 每貳元 關煥榮壹元

國內新聞

粵省各地生活維艱

韶關訊 最近粵省各地生活程度 高絕非常 絕對出人意料之外 每 經一月時間 物價則高漲一倍至倍 半 截至八月間止 貨幣購買力僅 等於戰前百分之五 弱 自緬甸運羅 香港諸失守後 在廣東方面戰區及 後方而言

(食) 白米各地每元平均可買四 兩 青菜每斤兩元 猪肉每斤約十 三元 鹽每斤十五元 雜柴每斤三 角 火柴每盒元半 茶葉每斤十元 每人每月購食以最低粗食之計算 亦需要二百元始能維持

(住) 雖在窮鄉僻壤而交通通達 者 則小寮間坵塍或竹茅屋 月 租竟達三四元 故曲江方面 稍 為富裕者 輒多蓋搭如從化溫泉之 竹織批蓋小屋居住 此種屋建築價 目 亦需大約一千五百元一英井

(衣) 最近各衣料 來源缺乏 就往常普通之竹紗及牡丹士林布 每尺值二十元 尋常之絨綢布之類 需要百餘元始得一尺 故一套粗 布衣衫 非式三百元不可 一套絨 綢衣服 已超過四千元 平常軍裝 軍服 亦需四百元左右 以前市面 二毫壹條之面巾或手巾 現漲價至 廿五元 布鞋一雙價值四十五元 皮鞋一雙價值三四百元

(行) 各地交通長途車 雖已改 用木炭為燃料 惟車費極貴 如由 南雄至曲江僅行三小時 每搭客尚 須車費七十元 由曲江至興寧僅行 八小時 則需要三百五十元 故欲 往來道路 極不容易

現在除軍事機關及部隊再行增加 依舊照戰前待遇之外 各機關團體 學校人員 薪俸已較戰前增加一倍 以上 另有米津貼壹百二十元 則 最低級職員 亦有二三百元薪金 而小商店內之打雜 除伙食宿外 普通工金達壹百至一百五十元 中 學專任教員 連津貼月薪可得四百 餘元 小學教員可得二百元左右

以上所述為粵省戰後及後方生活概 況 若在桂林重慶等地 則尚高出 二倍或四倍以上云

閩粵我游擊隊殺敵

重慶電 我軍水上游擊隊 近在福 建省 用水雷炸沉日軍運船兩艘 並將日賊所設之燈樓炸毀 廣東中山縣 又有我方游擊隊 向日賊攻擊 擊毀敵軍重汽車兩輛 殺斃日賊百餘人

輔行雜貨公司 Foo Hung Co. Ltd. 129 E. Pender Street Vancouver, B.C. Can.

新到大帮大肉生羌 罐頭鯪魚 五香鳳尾魚 雜貨醬料 茶葉 發客

活生藥行

Wasing Sun Kee Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 3529



世界大 旅行 設備完備 租全學冠 諸君未住 便知招呼受多便利 凡合 司理 諸君 電話 辟矢佛 PA. 9035

請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思 筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在 報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報 費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。 不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不 勝感荷之至。 本報司理部謹啟

新新印刷局 HO SUN HING CO. 本軒有醜僑劇藝集由第一期 至六期 全套壹元五角包寄費

營業部啟事

本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。 入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。 捐冊。及書簿等。名目大繁。恕未枚舉。均 工作精美。印刷玲瓏。又接造空巴圖章。計 價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

MORLEY CO. LTD. P.O. BOX 1164 552 FISGARD ST. VICTORIA, B. C.

高雲 寶來旅館 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Pacific 0647 Vancouver, B.C. Canada 七四六〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲城 片打街東二五八號 樓高五層 房間百二 被褥鮮明 冷熱水龍 四時順應 常居亦可 暫住聽命 租價克己 往來利便 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎 本旅館同人謹啟

羅省新達曹行藥 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A. 治主 皮膚癢 紅粒紅點 乾濕項癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病 治主 痔漏藥 治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭 凸出疝血或腐爛成漏流膿水非常應驗 治主 養心健身靈 每盒二元 治主 精神不足 夜多小便 下部寒冷 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

LUCKY LAGER 酒卑架瀝取問 功能續命 天下無傷 砂砂 神桂 能治 百病 不知年老樹正珠砂水神桂 此珠砂神桂能治百病用過此者不可不待言聞之者有口皆碑其功有火降 火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺 精等症一服立效 每服三分售銀三元五角「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. LTD. 137 Pender St. East Vancouver, B. C. 中華國貨公司 正燕子山地道甜油玉桂 每瓶四分售銀五毛 「郵費在內」

朱杏林堂丸藥發售 勞工清補丸 每樽二元 勞傷補養丸 每樽五元 痰飲喘咳丸 每樽五元 燥熱咳丸 每樽五元 咳出痰血內傷丸 每樽五元 風濕痛痺丸 每樽五元 血症善後調養丸 每樽五元 外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲 高華埠打街東104號五洲藥房。 ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 羊關澄弼 朱英三 東三五五號雲林學校

氏律古屋 A. Gerard Hirschberg. Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Pacific 8829

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B. C. 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元 風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy) 每樽壹元 及二元五毫 補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元 及二元五毫 藥單小心配合 洗非林及晒相 緬夾佐治街懷亞德藥房啟

注意注意者痛腰虛腎 認眞猛嘔四季能服 轟烈腰腎丸 每盒三元 強精壯顏丸 每料二元 小腸氣丸 每料二元 腎部 兼代理 內有中西說明書用法 風濕藥片 見效原銀奉回 福機異寶磁石 兩粒 此石世界上最大魔力自帶此 小袋磁石之後不久效驗改變 醜運轉作運達到心滿意足 痾症玉桂 服下即止 每服二元五角者見症贈送 坤氏 KING QUON SHE 1055 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麵 請常食美 味優越之 各種麵粉 市嘜麵粉 Canadian Bakers Ltd.